

Great Is the Love/Hay Gran Amor

Jaime Cortez

♩ REFRAIN/ESTRIBILLO *Gently* (♩ = ca. 88)

Musical score for 'Great Is the Love/Hay Gran Amor' featuring vocal lines and keyboard accompaniment. The score is in 4/4 time and B-flat major. It includes three systems of music with lyrics in Biling., English, and Español. Chord progressions are indicated above the vocal lines. A large watermark 'WORLD MUSIC' is overlaid on the score.

System 1:

- Chords: Mib/Eb, Fam7/Fm7, Mib/Sol/Eb/G, Do m7/Cm7
- Lyrics:

Biling.	Great is the love	here	a - mong us;	hay gran a -
English	Great is the love	here	a - mong us;	great is the
Español	Hay gran a - mor	en	tre no - so - tros;	hay gran a -

System 2:

- Chords: Lab9M/Abmaj9, Fam7/Fm7, Reb/D, Sib/Bb, Lab7M/Abmaj7, Mib/Sol/Eb/G
- Lyrics:

mor	en - tre no -	We are your dis -
love	here a - mong us.	We are your dis -
mor	en - tre no - so - tros.	So - mos tus dis -

System 3:

- Chords: Fa/F, Mib/Sol/Eb/G, Lab6/Ab6, Lab/Sib/Ab/Bb, Mib/Eb
- Lyrics:

ci - ples;	so - mos	dis - cí - pu - los.
ci - ples;	we are your	dis - cí - ples.
cí - pu - los,	so - mos	dis - cí - pu - los.

Text: English translation of verses 2-5 © 1973, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Spanish verse 1 © 1991, 2002, Obra Nacional de la Buena Prensa, A.C. All rights reserved. Used with permission. Music, refrain text, English verse 1, and Spanish verses 2-5 © 2004, Jaime Cortez. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

Note: Play refrain as an intro.

Toque el estribillo como introducción.

Fam7 Fm7 Fa m7/Mib Fm7/Eb Rebadd2 Dbadd2 Lab/Do Ab/C Sibsus4 Bbsus4 Sib Bb *D.S./al*

1. left us; this ex - am - ple he left us. _____
 jem - plo; pa - ra dar - nos e - jem - plo. _____

3. oth - er; _____ 7 then sure - ly you just was one an - oth - er. _____
 var - se _____ los pies _____ u - nos a o - tros. _____

D.S./al

VERSE 2

Mib Eb Lab Ab Eb/G Fam7 Fm7

2. Lord, _____ you wash my feet?

ESTROFA 2

2. ¿Pre - ten - des tú l - var - me a mí los pies, Se - ñor? ¿Pre -

Sib Bb Sib/Lab Bb/Ab Mib/Sol Eb/G Mib Eb Lab7M Abmaj7 Mib/Sol Eb/G

2. Lord, do you wash my feet? "Right — now you do not

2. ten - des tú la - var - me a mí los pies "Lo que ha - go a - ho - ra,

Fam7 Fm7 Sib Bb Lab Ab Mib/Sol Eb/G

2. know what I am do - ing, but lat - er you will un - der -

2. tú no lo en - tien - des; más tar - de sí lo en - ten - de -

Fam7 Fm7 Fam7/Mib Fm7/Eb Rebadd2 Dbadd2 Lab/Lb Sibsus4 Bbsus4 Sib Bb D.S./al %

2. stand; but lat - er you will un - der - stand." D.S./al %

2. rás, más tar - de sí lo en - ten - de - rás". D.S./al %

VERSE 4

Mib
Eb

Lab
Ab

Mibsus4/Sol
Ebsus4/G

Mib/Sol
Eb/G

Fam7
Fm7

4. "I give you a new com - mand - ment, a

ESTROFA 4

4. "Un nue - vo man - da - mi - to yo les doy",

Reb
Db

Lab/Do
Ab/C

Sib
Bb

Lab
Ab

Mib/Sol
Eb/G

4. new com - mand - ment," says "Love one an -

4. di - ce el Se "Á-men-se los u - nos a los

Fam7
Fm7

Fam7/Mib
Fm7/Eb

Rebadd2
Dbadd2

Lab/Do
Ab/C

Sibsus4
Bbsus4

Sib
Bb

D.S./al %

4. oth - er as I have loved you." D.S./al %

4. o - tros co-mo yo los he a - ma - do". D.S./al %

VERSE 5

Mib
Eb

Mib/Sol
Eb/G

Lab
Ab

5. Faith, hope and love. Let

ESTROFA 5

5. Faith,

hope

and

love.

Let

5. Que per - ma

nez - can

con

us - te - des

la

la

la

Do m
Cm

Fa

Mib/Sol
Eb/G

Lab
Ab

Mibsus4/Sol
Ebsus4/G

Mib/Sol
Eb/G

5. these

en - dure

a -

ting

vo

The great - est

of these

is

is

5. fe, la es - pe - ran - za y el a -

mor

La ma - yor

de

e - sas

vir -

Fam7
Fm7

Fam7/Mib
Fm7/Eb

Rebadd
Dbadd2

L/Do
/C

Sibsus4
Bbsus4

Sib
Bb

*D.S. al fine/
al % y fin*

5. love;

the great

of

is

love.

D.S. al fine/al % y fin

5. tu - des es el a - mor;

el a - mor.

D.S. al fine/al % y fin